

de Bolsena las súplicas de Julio II ante las reliquias de Orvieto en el año de 1506, cuando emprendió su primera atrevida expedición para restablecer los Estados de la Iglesia; y la liberación de San Pedro traería á la memoria la acción de gracias que el Papa, hacia el fin de su carrera mortal, ofreció al cielo en el año de 1512, delante de las cadenas del Príncipe de los Apóstoles, después de haber derribado la potencia de los franceses (1).

Un pensamiento sublime penetra la encantada región de aquellas creaciones egregias del divino Urbinate en el Vaticano: la grandeza y la gloria, la victoria y el triunfo de la Iglesia, de su ciencia y de su punto central, el Pontificado; la maravillosa protección que Dios Nuestro Señor dispensa al sucesor de aquel á quien hizo la promesa: «Tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia y las puertas del Infierno no prevalecerán contra ella.»

Parece á manera de milagrosa disposición, que Julio II, el fundador de la catedral ecuménica de San Pedro, hiciera glorificar por el más genial de los pintores cristianos la doctrina del Santísimo Sacramento del Altar, que poco después iba á ser tan combatida, y la divina protección que nunca falta á la Iglesia y á su cabeza, en víspera de la más violenta borrasca que refiere la historia, casi veinte veces secular, del Pontificado.

ba p. 324), se podría conjeturar, que esta iluminación impelió á Rafael, á pintar un fresco con efectos de luz.

(1) Cf. arriba p. 324. Después acá, Steinmann (Rom 162 ss.) ha reconocido la exactitud de la interpretación que doy en el texto, por la que se establece y asegura la relación de la liberación de S. Pedro con Julio II, y ha dado todavía sobre ella más explicaciones.

APÉNDICE

Documentos inéditos y noticias de los archivos

OBSERVACIÓN PRELIMINAR

Los documentos aquí reunidos, se ordenan á confirmar y completar el texto de mi libro; pues no entra en mi plan el publicar aparte una propia colección de documentos. El lugar donde se halla cada uno de los que siguen, se expresa en cada número con la mayor precisión posible. Por no aumentar el volumen, he tenido que mostrarme muy parco en las notas aclaratorias. Por lo que al mismo texto se refiere, he conservado generalmente la escritura que he hallado en los documentos y cartas, en su mayor parte originales; las variaciones hechas respecto á las grandes letras capitales y á la puntuación, no necesitan justificarse. Donde he intentado enmiendas, lo hago notar siempre; por el contrario, corrijo sin especial observación las pequeñas equivocaciones y evidentes erratas de la escritura. Las cosas que he añadido, quedan indicadas con corchetes [] y los pasajes dudosos é ininteligibles por un signo de interrogación ó «sic». Los lugares que al copiar, ó al preparar después estos documentos para la imprenta, se han omitido de intento, por no ser esenciales ó necesarios para mi objeto, van indicados con puntos suspensivos (...).

1. El Cardenal Ascanio Sforza á su hermano Ludovico Moro, Regente de Milán¹

Roma, 22 Sept. 1484.

...Questa matina... la S. de N. S. ha pronunciato et solennemente
publicato li infrascripti legati videlicet li rev^m sig.
card^{lo} de Milano legato in Avignone

(1) Cf. vol. V, p. 264, nota 1, acerca del dato inexacto de Burchard. La presente carta da solución á la cuestión tocada por Hagen, Papstwahlen 10. Un día antes anuncia el nombramiento B. Arlotti en un *despacho, fechado en Roma, á 21 de Septiembre de 1484: *Questa matina sono stati publicati legati el card. Savello di Bologna, el card. Ursino de la Marca, el Vesonte del patrimonio, Milano d'Avignone, Novara de Perusa, Geronda de Campagna. *Archivo público de Módena*. Según las *Acta consist. del *Archivo secreto pontificio*, se fueron á ocupar sus puestos, Arcimboldi el 11 de Octubre, y Orsini el 22 de Diciembre.

el card¹ de Girona legato in Compagna
 » » Savello » » Bologna¹
 » » Ursino » » la Marcha
 et io legato nel patrimonio.

Orig. Archivo público de Milán, Roma.

**2. El cardenal Ascanio Sforza á su hermano Ludovico Moro,
 Regente de Milán²**

Roma, 22 Oct. 1484.

Muchos cardenales han visitado hoy al duque de Calabria, y luego ha estado el mismo una hora con el Papa. Yo con Parma andassimo da la Sua S. dove era el card. Ragona et poco poso³ supragionse el vicecancellero⁴ et s. Petro in Vincula⁵ et tutti insieme andassimo ad casa del vicecancellero che ne dedi [sic] cena⁶, la quale fu honorevole et ben ordinata et sumptuosa. La casa era appurata molto superbemente et haveva la prima sala tutta ornata de tapezarie historiate in cercho et dretto ad la sala uno altro salotto circondato tutto de altra tapazaria [sic!] molto bella con tapedi in terra ben correspondenti ali altri ornamenti con uno lecto et cap[o]celo⁷ tutto parato de raso cremesile et qui haveva una credenza tutta piena de vasi de argento et oro, molto ben lavorati, ultra li altri piatti, scudelle et altri vaselli che erano in grandissimo numero et cosa molto bella da vedere; et subsequente ad questo li erano due altre camere, l' una parata de nobilissimi razi et tapedi in terra con uno altro lecto et cap[o]celo de veluto Alexandrino et l' altra molto piu ornata de le prediche con uno altro lecto coperto de brochato d' oro et la coperta fodrata de sibilline⁸ et franne d' oro tanto ornato quanto fusse possibile con una tavola in mezo coperta de veluto Alexandrino et scrane⁹ ornatissime ben correspondente a le altre cose.

Orig. Archivo público de Milán, Cart. gen. fasc. 1483—1490.

(1) Inocencio VIII anunció á los Bolonenses el nombramiento de Savelli para legado de su ciudad, por un *breve fechado en Roma á 25 de Septiembre de 1484. El original se halla en el *Archivo público de Bolonia*, Q. 3. Ya el año siguiente fué sustituido Savelli por Ascanio Sforza. Cf. el *breve á Bolonia, de 19 de Agosto de 1485. *Lib. brev. 18, f. 252. *Archivo secreto pontificio* y *Archivo público de Bolonia*, Q. 3.

(2) Cf. vol. V, p. 266, 368.

(3) posa, poscia.

(4) El cardenal Borja.

(5) El cardenal Giuliano della Rovere.

(6) Esto lo menciona también Leostello 43.

(7) baldachino.

(8) Cian (*Giorn. d. Lett. ital.* XXIX, 451) declara sibilline como una delle tante bizzarre varietà di stoffe intessute o ricamate allora di modo; cf. Luzio-Renier, Il lusso 13 s.

(9) Sedie.

3. Inocencio VIII á C. Bandinus¹

Roma, 12 Oct. 1485.

Cesario Bandino de Castro Plebis commissario nostro. Confisi de prudentia et diligentia et fide et in multis rebus probata industria te commissarium nostrum mittimus ad conducendum dilectum filium nobilis virum Robertum de Santo Severino et eius copias que per loca S. R. E. transiture sunt. Dat. Romae XII. octob. 1485. Pontif. nostri anno secundo.

Lib. brev. 19, f. 17^b. *Archivo secreto pontificio*.

4. Inocencio VIII á Roberto Sanseverino³

[Roma, 30 Oct. 1485.]

Por la carta de Roberto ha visto el Papa que ha llegado á Cesena⁴: de quo vehementer sumus letati. Et quoniam dicis te per unum diem velle ibi commorari et quiescere, deinde raptim venire ad Nos, hortam nobilitatem tuam quanto possumus studio ut statim huc venias quia hoc adeo importat, ut nihil supra.

Lib. brev. 19, f. 34. *Archivo secreto pontificio*.

5. Inocencio VIII al Cardenal Giuliano della Rovere⁵

[Roma], 11 Mayo 1486.

El Papa elogia la actividad del Cardenal. Aquí en Roma nada ha ocurrido; mediocriter omnia se habent: quid futurum incertum habe-

(1) Cf. vol. V, p. 272.

(2) En el mismo lugar se hallan también los siguientes breves, pertenecientes á este asunto: f. 18^b: Gubernatori Cesenae, dat. ut s. (12 de Oct.): ordéñale que salga al encuentro á Roberto Sanseverino, y tenga cuidado de sus tropas; f. 20: Roberto de Sancto Severino, dat. ut s. (16 de Octubre): Nicolaus Bucciardus noster sec. carn. affinis le referirá algunas cosas—dícele que le dé crédito; f. 32: Duci Ferrarie, dat. ut s. (28 de Oct.); le agradece que haya concedido gustosamente el tránsito á Rob. Sanseverino; f. 33^b: Roberto de Sancto Severino, dat. ut s. (29 de Oct.): Nerius Acciaiolus le participará algunas cosas.

(3) Cf. vol. V, p. 272.

(4) Cf. Sigismondo de' Conti I, 238.

(5) Cf. vol. V, p. 276.

mus. El duque de Lorena no ha llegado aún. El Cardenal debe moverle á venir.

Liv. brev. 19, f. 363 *Archivo secreto pontificio*.

6. J. P. Arrivabene al marqués de Mantua¹

Roma, 11 Agosto 1486.

In questhora IIII de nocte s'è conclusa e stipulata la pace in presencia de li r^m Mons. de Napoli, Milano, S. Angelo e Vesconte col mandamento solum de esso cardinale Vesconte quanto sia per lo stato de Milano².

Orig. *Archivo Gonzaga de Mantua*.

7. Bonfrancesco Arlotti á Hércules, duque de Ferrara³

Roma, 26 Sept. 1490.

III^{mo} mio S^r. In questa hora XXI s'è levato rumore subito et insperato chel papa è expirato licet est in expirando per cataro sopravvenuto, essendosse prima ditto hyeri a questa matina chel staseva ben et a mi per bocha del cardinale Beneventano, el quale cusi credeva, ymo diceva lo dovesse per parte scrive[re] a V. Ex^a. Hora questo accidente ha inganato la brigata et in gratia de V. Illu^{ma} S. me recomando. Raptissime. El conte de Pitihlgiano è venuto et alogiato ala campagna qui fuora de Roma. Per lo simile li cardinali veneno a fuora. Scrivendo limbasiatore Veneto me fa dire ut supra et che se tene non serra vivo de matina; dio ce aiuti quia angustie sunt undique. 26 settembre 1490.

E. V. Ill. D. D.

Servulus B. episcopus Regiensis
propria manu.

[A tergo:] Ill^{mo} principi et ex^m D^o D. Herculi Estens. duci Ferr. etc.
D^o meo col^m.

Orator ducis Ferrarie faciet diligentiam
subito. subito. Ferrarie.

Orig. *Archivo público de Módena*.

(1) Cf. vol. V, p. 278 s.

(2) Cf. el *despacho de Arlotti, fechado en Roma á 12 de Agosto de 1486: Io non dico altro per questa excepto che questa nocte passata a hore quattro fu conclusa la pace. Deo laus. *Archivo público de Módena*.

(3) Cf. vol. V, p. 292.

8. Relación milanesa sobre el estado de los partidos en el Sacro Colegio¹

[Roma, Principio de 1491].

Nomina cardinalium:

Episcopi:	Vicecanc. ²
	Napoli ³
	S. Marco ⁴
	Balua ⁵
	S. Petro ad vincula ⁶
	S. Maria in porticu ⁷
Presbyteri:	Ulixbona ⁸
	S. Angelo ⁹
	S. Clemente ¹⁰
	Rechanate ¹¹
	Conte ¹²
	Parma ¹³
	Benevento ¹⁴
	Aleria ¹⁵
	S. Anastasia ¹⁶
Diaconi:	Zenova ¹⁷ ; Sena ¹⁸
	S. Georgio ¹⁹
	Savello
	Collona
	Ursino
	Aschanio.

Voces qui adhæreunt Aschanio:

Vicecanc. ²	{ Questi li Napoli ³ metto per Conte ¹² certi. Parma ¹³
Aleria ¹⁵	
S. Maria in porticu ⁷	
S. Anastasia ¹⁶	
Sena ¹⁸	
S. Georgio ¹⁹	
Ursino	De questi ne credo bene, pur non affirmo.

Voces S. Petri ad vincula:

S. Marco ⁴
Balua ⁵
Ulixbona ⁸
S. Clemente ¹⁰
Rechanate ¹¹
Zenova ¹⁷
S. Angelo ⁹
Benevento ¹⁴
Collona

(1) Cf. vol. V, p. 379-380.

(2) R. de Borja.

(3) Caraffa.

(4) M. Barbo murió el 11 de Marzo de 1491 (v. Contelorius 61), por lo cual puse la memoria al principio del año 1491, cuando el Papa estaba doliente; v. vol. V, p. 293 y 321. Por lo demás, podría también haberse escrito por otoño de 1490, cuando el Papa estaba enfermo (cf. arriba p. 293), ó si se quiere urgir las palabras al Card. G. de' Médici, á principios de 1490.

(5) Balue.

(6) Giuliano della Rovere.

(7) Batt. Zeno.

(8) Costa.

(9) Michiel.

(10) Domenico della Rovere.

(11) Basso della Rovere.

(12) Joh. de Conti.

(13) Sclafenati.

(14) L. Cibo.

(15) Ardicino della Porta.

(16) A. Pallavicino.

(17) Fregoso.

(18) Piccolomini

(19) Raffael Riario.

Lo figliolo de Lorenzo¹ non credo habii ad intrare in conclave: assay sera che l'admettano per cardinale. La sorte per quello che io posso iudicare sera sopra Ulixbona² o vero lo card^{re} de Aleria³ et piu presto de ambe dui verra sopra Ulixbona per molte ragione salvo se il caldo de q[uest]o ill^{mo} stato non aiutasse Aleria.

Orig. en el *Archivo público de Milán*, Cart. gen. Colección de documentos sin fecha (una mano posterior del siglo XIX añadió en el documento: 1490—1500).

9. Juan Andrés Boccaccio, obispo de Módena, á la duquesa Eleonora de Ferrara⁴

Roma, 4 Agosto 1492.

Illustrissima Madama mia . . . A questo pontificato molti concorrono et per lo primo Aleria⁵ per la parte de Ascanio, et certamente etiam per luniuersale et omnium desiderio per la summa bonta soa⁶; item Neapolitanus⁷ abenche il Re li obsta molto, nisi sit fictio, ad cio che qual' chuno declina in lui per indignatione concetta contra soa Maesta che voglia dare lege in electione suprema; quando pur se intenda esser il vero chel Re non voglia Napoli, molti che havevano drizate il pensiero in altri lo convertirano in lui; quid dicam nescio, vulgo et scripto dicitur chel homo è una mala bestia. Heri publice se disse che Ascanio se voleva fare papa com pregare ciascuno seorsum che li volesseno dare la voce soa morta id est dopoi la prima, et il signore Ludovico havere scritto per Tottavilla al castellano de Sancto Angelo con grandissime promissione de capello rosso et altre buone conditione, chel volesse fare del castello la volunta del dicto Ascanio; plena est tota civitas et Romana curia hoc rumore seu fama, non se crede pero per li gravi, tutavia non se discredere. Il vicecancellero segui per potentia de partidi, il può contentare la brigata de molte digne cose: primo com la cancellaria, ch'è uno altro papato, la temporalita chel ha de doe cita videlicet cita Castellana et Nepe com rocha Suriana, ch'è una aquila fra le terre de la chiexia, una abbatia a l' Aquila de valuta de 1000 ducati, ad Albana appressa a Roma una altra simile, in nel Reame due magiore, il veschovato de Porto 1200, l' abbatia de Sublacho pur in le porte de Roma com 22 castelli de valuta de 2000. In Spagna sine fine dicentes XVI veschovati dignissimi et optimi li ha senza le abbatie et molti altri boni et degni beneficii; primo li ha il

- (1) Giov. de' Medici; cf. vol. V, p. 359 ss.
- (2) Costa.
- (3) Ardicino della Porta.
- (4) Cf. vol. V, p. 381.
- (5) Ardicino della Porta.
- (6) Cf. Thuasne I, 577.
- (7) Caraffa.

veschovato de Valenza de valuta de XVI^a ducati, quello de Cartagena 7^m, quello de Maiorcha VI^m, labbatia de Valdina appressa a Valenza com molti et molti vassalli 2000. Segui etiam la concurrentia il Savello, Ulisbona¹ inter primos, item Siena², et nunc Sancto Angelo³; aliqui loquuntur de Januense⁴, che non cade in mente a la brigata et anche se parla molto et tutavia de San Clemente⁵, et cosi de Sancta Maria in portico⁶; tutti questi se sono molto armati in casa loro, ne vana voce le case loro fossono poste a' saco come già è stato facto, idest de quello è facto papa interdum maliciose se cridara papa il tale et non è il vero se fa ad effectum per havere piu preda: et demum unus accipiet bravium. Et potria essere forte Spiritu Sancto chel tocharia al patriarcha de Venetia⁷, el qual entro heri, et hodie post missam exequiarum il fu rece[v]uto dal sacro collegio come cardinale; il Savello et Columna li andorno obviam in questa matina a la casa soa a condurlo a San Pedro. In secretis se parla anche de San Pedro in vincula⁸ et come ho dicto solum unus ex tot concurrentibus accipiet bravium, nisi cadat ex scissura et per scisma inter plures, come già è stato fatto, et quasi temporibus nostris; ordinato è che la nova del futuro pontifice debia esser a Milano fra XL hore; farò la diligentia mia, si aliter erit non mea culpa...

Rome, 4 augusti 1492.

Excellentissime dominationis vestre humiliter
servus Joannis Andreas episcopus Mutinensis.

[A tergo:] Illustrissime ac excellentissime domine domine Eleonore da Aragonia ducisse Ferrarie mihi domine singularissime.

Orig. *Archivo público de Módena*, Cancelleria Ducale, Dispacci degli Oratori Estensi a Roma.

10. Valori á Florencia⁹

[Roma], 11 Agosto 1492.

Magnifici domini mei observandissimi etc. Le S.V. per la mia de VI haranno inteso come e s^{ri} car^{II} intrarono in conclave. Dipoi non ho scripto alle S. V. aspectando ad ogni hora di havere nuovo pontefice; et vedendo soprastare alla electione più che il consueto, mi è parso

- (1) Costa.
- (2) Piccolomini.
- (3) Michiel.
- (4) Fregoso.
- (5) Domenico della Rovere.
- (6) Zeno.
- (7) Gherardo; cf. vol. V, p. 378 s.
- (8) Giuliano della Rovere.
- (9) Cf. vol. V, p. 382.

spacciare la presente chavalcata benchè pocco habbia da dire. Da poi che e s^u car^u intrarono in clausura per qualche inditio si è inteso come hanno facto due squittini mercoledì et giovedì mattina et stamani hanno facto il terzo, et benchè sia difficult cosa intenderne il vero, pure si ritrahe che tra loro sono in discordia non pichola; et non di mancho il car^u di Napoli et di Lisbona hanno più voti che nessun altro. Questo è quanto particulare si intende. Il conclave, come sanno le S. V. è secretissimo et con grandissimo ordine è ghovernato. Hoggi si è cominciato ad extremare loro il victo nè si darà più che una sola vivanda et da lunedì in là, in caso non habbino facto la electione, non si darà loro altro che pane, vino et acqua, secondo che è ordinato per i sacri canoni. Et i prelati, noi ambasciatori et baroni et cittadini Romani che siamo alla custodia del conclave seguiremo questo ordine, nè per alchuna spetie di discordia sia intra loro car^u ha viamo guirato mai mutare sententia, et l' autorità che in questo caso haviamo sopra e car^u useremo come ci è concessa: et in questo modo saranno constrecti provedere di nuovo pastore sanza molto indugio. La terra è quietissima, nè se intende nè vede cosa da fare tumulto et questi s^u baroni, maxime il s. Virginio, sino a qui non si potrebbono portare meglio, nè mostrarsi più uniti alla conservatione di queste cose. Il palazo et il borgho di San Piero sono benissimo guardati: nel borgho continuamente stanno armate alla guardia due squadre di gente d' arme, oltre a l' altre fanterie, et ogni x hore si mutano. Il conte di Pitigliano et li altri conductieri della Chiesa sempre sono a cavallo; et però non è da dubitare d' alcuna alteratione in questo tempo del conclave. Due giorni fa arrivarono ad Hostia cinque ghalee Genovesi, le quali per quanto mi habbi decto il mag^o m. Stephano Taverna, ha mandate il s. Lodovico a stanza del r^{mo} mon^r Ascanio per potersene servire in ogni suo caso; per non esservi su molto numero di fanti, qui ne è tenuto poco conto. Dicemì ancora il p^o m. Stephano che per aventura decte ghalee andranno ad unirsi con la armata della M^{ta} Reg^a, non ne essendo di bisogno qui. Non voglio lassare di dire alle S. V. che il di inanzi che e car^u intrassino in conclave cavorono della heredità del papa argenti per XII^m duc. e quali si distribuirono fra XIII card^u che dovevono havere dalla Chiesa per diverse cagione. M. Camillo Pandoni mandato dalla M^{ta} del Re arrivò qui due giorni sono, nè per ancora escie di casa perchè è alquanto indisposto d' una gamba. Com questa sarà un piegho di lettere di m. Piero Alamanni. Altro non ho da dire alle S. V. alle quali del continuo mi raccomando. Ex custodia conclavis die x. augusti 1492 hora xv^{ta}.

Servus Phy. Valorius or.

Magnificis dominis octoviris practice reipublice Florentine,
dominis meis osservand.

Florentie.

Orig. Archivo público de Florencia, Riformagioni. Otto di Pratica.
Carteggio. Responsive. No. 8, f. 428

11. Ambrosio Mirabilia¹ á Bartolomé Calchus²

Roma, 13 Agosto 1492.

He obtenido del nuevo Papa la referma di questo officio por otros seis meses per la via del . . . Mons. Ascanio, quale è stato causa luy solo de farlo papa³ como sono certo la V. M. ne sia pienamente informata et per tale cosa la Sua Ill. et R^a S^{ra} ne ha acquistato tanto credito et reputacione ch' el non se poterebe dire ne scrivere in modo che è reputato non solum il primo apresso alla Sua S^{ta}, ma è reputato come papa. Ayer tarde los conservadores y ciudadanos, con 800 caballos, desfilaron con antorchas ante el Papa. Toda la Ciudad estaba ayer piena de fochi et altri falodi⁴.

Orig. Archivo público de Milán, Cart. gen.

12. Thadeo Vicomercatus á Milán⁵

Venecia, 18 Agosto [1503].

Ha llegado un mensajero de Roma: Poi disse chel se diceva per Roma anchora publicamente che la voce del r^{mo} mons^r el patriarca⁶ di questa terra era stata causa chel p^o mons^r r^{mo} vicecancelliere fosse electo in papa et che ad dare la voce sua al vicecancelliere era inducto per via de tributi da quelli mando questa S^{ra} seco et maxime dal secretario di questa S^{ra} havendo lhorti operati in questo acto tutto el contrario de quanto havevano in commisione da lei. Ayer se deliberó sobre ello.

Orig. Archivo público de Milán, Cart. gen.

13. El Papa Alejandro VI al Vicecanciller Cardenal Ascanio Sforza⁷

Roma, 26 Agosto 1492.

El Papa Calixto III necesitaba dinero para la guerra contra los turcos. Por eso vendió Calixto á él (el Papa), que era entonces Vicecanciller, domum seu domos positas in urbe in regione pontis prope ecclesiam s. Blasii, in qua vel quibus publica secca⁸ ab antiquo tempore

(1) «Eques ac alme urbis senator.»

(2) «Ducalis primus secretarius.»

(3) Cf. vol. V, p. 383 s. y además Sanudo, Spediz. 57, y el soneto de Pistoja, existente en el Arch. Veneto XXXV, 209.

(4) Cf. vol. V, p. 389.

(5) Cf. vol. V, p. 385.

(6) Card. Gherardo.

(7) Cf. vol. V, p. 367, 383.

(8) Zecca-Moneda.